

La phrase suivante est grammaticalement intéressante : « *hij* (Mudfinger) *slingert hem* (Joeki) *van zich af* » (« *il le balance d'un revers de main => il se débarrasse de lui* »).

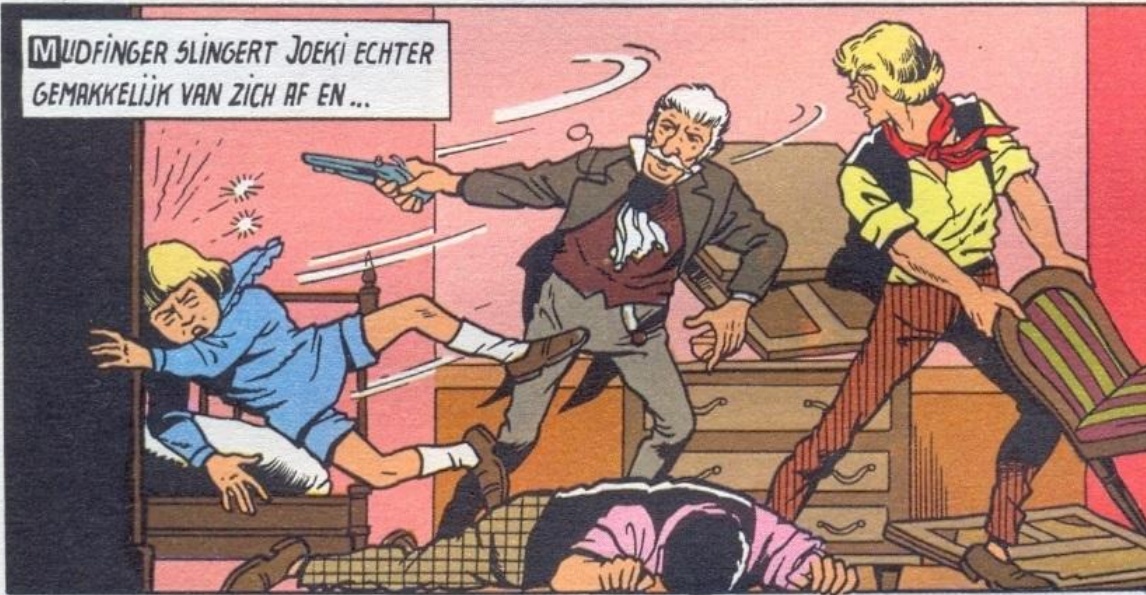
On y trouve notamment la forme verbale « *slingert ... AF* », provenant de l'infinitif « **AF**slingeren », verbe dit « à *particule séparable* », lui-même construit sur l'infinitif « **SLINGEREN** ».

Quand « **AF**slingeren » est conjugué, cela entraîne habituellement en néerlandais une séparation de la particule « **AF** » de sa forme verbale proprement dite et cette particule séparable « **AF** », composante du verbe, fait l'objet d'un **REJET**, derrière les compléments (« *hem* » et « *van zich* »), à la fin de la phrase. Pour le phénomène du **REJET** du verbe, lisez notre synthèse en couleurs :

<https://www.idesetautres.be/?p=ndls&mod=grammatica&smod=rejVerbes>

© 2020, Bernard GOORDEN, voor de grammatica. **Autres exemples** à <https://www.idesetautres.be/?p=ndls&mod=vandersteen>

MUDFINGER SLINGERT JOEKI ECHTER GEMAKKELIJK VAN ZICH AF EN ...



Laat vallen, man! Ik heb je onder schot!



Denk je werkelijk zo gemakkelijk weg te komen? Er is politie in de buurt en...



Dat weet ik maar dat hindert niet! Voor jullie alarm kunnen slaan leg ik mijn vermomming af en ga er onder hun neus vandoor!



Maar eerst ga ik jou op die stoel vastbinden!

